



## Kalibrierschein / Calibration Certificate

erstellt durch das Kalibrierlaboratorium  
issued by the calibration laboratory



Deutsche  
Akkreditierungsstelle  
D-K-15070-01-00

MUSTER
D-K- 15070-01-00
2023-05

Testo Industrial Services GmbH  
Erich-Rieder-Straße 4  
79199 Kirchzarten

Kalibrierzeichen  
Calibration mark

Gegenstand  
*Object*

Schnelltaster für Außen-  
messungen

Hersteller  
*Manufacturer*

Kroepelin GmbH

Typ  
*Type*

OD1020R  
0 - 20 mm

Fabrikat/Serien Nr.  
*Serial number*

123455656

Equipment Nr.  
*Equipment number*

12345678

Prüfmittel Nr.  
*Test equipment no.*

P654

Auftraggeber  
*Customer*

Musterzertifikat GmbH  
DE-12345 Musterhausen

Auftragsnummer  
*Order No.*

654321 / 0520 4033

Datum der Kalibrierung  
*Date of calibration*

10.05.2023

Datum der Rekalibrierung  
*Date of re-calibration*

10.05.2024

Konformitätsaussage  
*Statement of conformity*

Pass

Weitere Informationen auf Seite 4

*Further information see page 4*

Dieser Kalibrierschein darf nur vollständig und unverändert weiterverbreitet werden. Auszüge oder Änderungen bedürfen der Genehmigung des ausstellenden Kalibrierlaboratoriums.

*This calibration certificate may not be reproduced other than in full except with the permission of the issuing laboratory.*

Datum  
*Date*

Leiter des Kalibrierlaboratoriums  
*Head of the calibration laboratory*

10.05.2023

Max Mustermann

Freigabe des Kalibrierscheins durch  
*Approval of the certificate of calibration by*

Martina Musterfrau

MUSTER
D-K- 15070-01-00
2023-05

Kalibrierschein vom calibration certificate dated 10.05.2023

### Kalibiergegenstand Calibration object

Gegenstand Object	Schnelltaster für Außenmessungen
Messbereich Measuring range	0 - 20 mm
Ziffernschritt Number step	0,01 mm
Anzeigetyp Indicator type	Strich- und Rundskala Division, round scale
Norm Standard	Anhang in VDI/VDE/DGQ 2618 Blatt 12.1:2005-02 in Abstimmung mit dem Hersteller Kroepelin
Inventar Nr. Inventory no.	2152
Standort Location	---

### Kalibrierverfahren Calibration procedure

Die Kalibrierung erfolgte nach VDI/VDE/DGQ 2618 Blatt 12.1:2005-02 Prüfanweisung für Hebelmessgeräte (Schnelltaster) für Außenmessungen

The calibration was carried out according to VDI/VDE/DGQ 2618 sheet 12.1:2005-02 Test instructions for lever measuring instruments (quick-action probes) for outdoor measurements

### Umgebungsbedingungen Ambient conditions

Alle Messungen wurden im temperierten Labor durchgeführt.  
All of the measurement were carried out in a tempered laboratory.

Temperatur Temperature (19...21) °C Feuchte Humidity (20...60) % rF % RH

### Messeinrichtungen Measuring equipment

Referenz Reference	Rückführung Traceability	Rekal. Next cal.	Zertifikat-Nr. Certificate-no.	Eq.-Nr. Eq.-no.
Parallel-Endmaßsatz gage block set	15190-01-00 2021-03	2024-03	3961421	10303611
Parallel-Endmaßsatz gage block set	15190-01-00 2022-12	2025-12	L242381	10113373

Referenzzertifikate sind auf [www.primasonline.com](http://www.primasonline.com) abrufbar Reference certificates are available at [www.primasonline.com](http://www.primasonline.com)

### Vorbereitende Prüfungen und Tätigkeiten Preparing examinations and activities

Sichtprüfung  
Visual inspection In Ordnung  
In order

---  
---

Funktionsprüfung  
Functional check In Ordnung  
In order

---  
---



MUSTER
D-K- 15070-01-00
2023-05

Kalibrierschein vom calibration certificate dated 10.05.2023

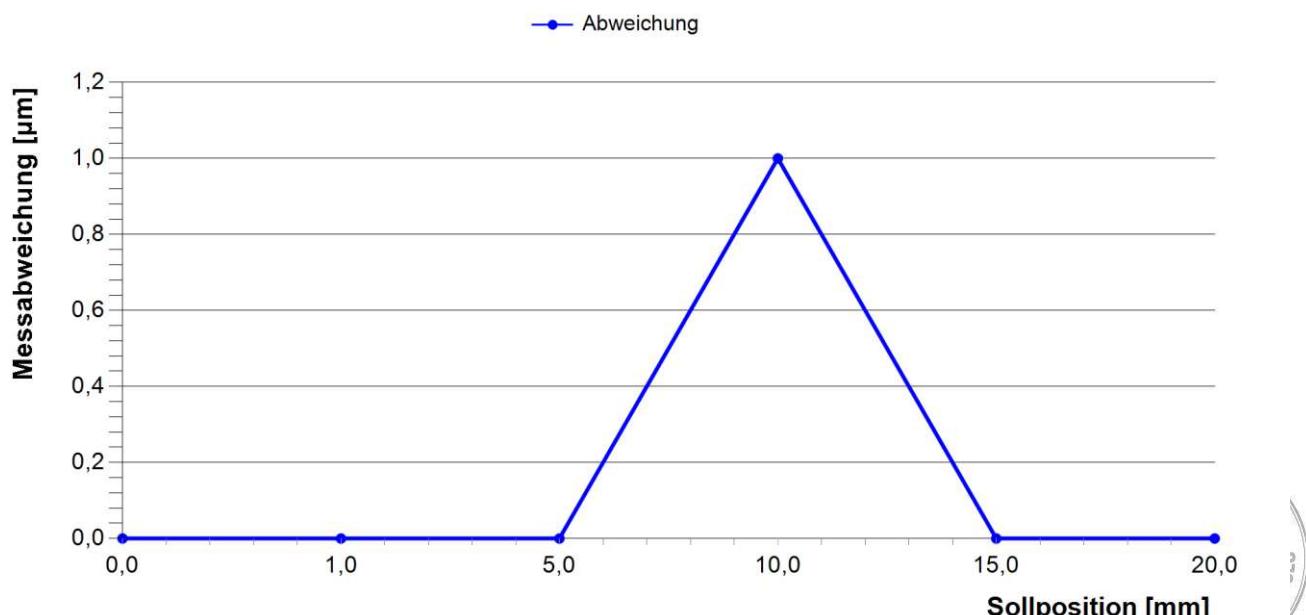
### Messergebnisse Measuring results

	Ermittelte max. Messabweichung Determined max. measurement de- viation μm	Zulässige Abweichung Allowed devia- tion μm	Messunsicherheit (k=2) Measuring uncertainty (k=2) μm	Bewertung Confirmation
Messabweichung $y_i$ / Fehlergrenze $G$ Deviation $y_i$ / Error margin $G$	1,0	30,0	7,2	pass
Wiederholpräzision $f_w$ / Wiederholgrenze $r$ repeatability $f_w$ / Repeatability limit $r$	0,0	10,0	7,2	pass

	Bezugswert Reference value mm	Messwert Kalibiergegen- stand Measuring value calibration ob- ject mm	Abweichung Deviation μm
Messabweichung $y_i$ Deviation $y_i$	0,000	0,000	0,0
	1,000	1,000	0,0
	5,000	5,000	0,0
	10,000	10,001	1,0
	15,000	15,000	0,0
	20,000	20,000	0,0

	Bezugswert Reference value mm	Messwert Kalibierge- genstand Measuring value calibration object mm	Abweichung Deviation μm
Wiederholpräzision $f_w$ repeatability $f_w$	0,000	0,000	0,0
	0,000	0,000	0,0
	0,000	0,000	0,0
	0,000	0,000	0,0
	0,000	0,000	0,0

### Grafische Darstellung der Messergebnisse Chart of the measuring results



MUSTER
D-K- 15070-01-00
2023-05

Kalibrierschein vom calibration certificate dated 10.05.2023

### Messunsicherheit Measurement uncertainty

$$U = 7,0 \mu\text{m} + 10,0 \cdot 10^{-6} \cdot l \quad (l \text{ entspricht der gemessenen Länge}) \quad (l \text{ corresponds to the measured length})$$

Angegeben ist die erweiterte Messunsicherheit, die sich aus der Standardmessunsicherheit durch Multiplikation mit dem Erweiterungsfaktor  $k = 2$  ergibt. Sie wurde gemäß EA-4/02 M: 2022 ermittelt. Der Wert der Messgröße liegt mit einer Wahrscheinlichkeit von etwa 95% im zugeordneten Wertebereich.

The extended measurement uncertainty which is resulting from the standard measurement uncertainty by multiplying with the coverage factor  $k = 2$  is indicated. It was determined according to EA-4/02 M: 2022. The value of the measured value is in the assigned value interval with a probability of approximately 95%.

### Bemerkungen Remarks

---

### Konformitätsaussage Conformity

Alle Messergebnisse liegen innerhalb der zulässigen Abweichung.

All measurement results are within the allowed deviation.

Die Konformitätsaussage erfolgt gemäß der Entscheidungsregel "Vertrauensniveau 50" mit einer Konformitätswahrscheinlichkeit größer 50%

The conformity statement is made in accordance with the decision rule "Confidence level 50" with a conformity probability greater than 50%.

Zulässige Abweichung gemäß Norm.

Allowed deviation determined by the associated norm.

Die Einhaltung der zulässigen Abweichung wird im Kalibrierzertifikat wie folgt angezeigt:

The compliance to allowed deviation is represented on the calibration certificate as follows:

Messwert und Messunsicherheit innerhalb der zulässigen Abweichung. Measured value and measurement uncertainty inside the allowed deviation.	pass	
Messwert innerhalb und Messunsicherheit teilweise außerhalb der zulässigen Abweichung. Measured value inside and measurement uncertainty partly outside the allowed deviation.	pass	
Messwert außerhalb und Messunsicherheit teilweise innerhalb der zulässigen Abweichung. Measured value outside and measurement uncertainty partly inside the allowed deviation.	fail	
Messwert und Messunsicherheit außerhalb der zulässigen Abweichung. Measured value and measurement uncertainty outside the allowed deviation.	fail	

The German original text is valid in case of doubt.

- Ende des Kalibrierscheins -  
- End of the calibration certificate -

